

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSORCI NSTITUT RAMON LLULL I LA FIRA DE
TEATRE AL CARRER DE TÀRREGA**

REUNITS

D'una banda, el Sr. Pere Almeda i Samaranch, director del Consorci Institut Ramon Llull.

 I de l'altra, la senyora Maria Alba Pijuan Vallverdú, presidenta de l'Ens Públic Empresarial Local Fira de Teatre al Carrer de Tàrrega i alcaldessa de l'Ajuntament de Tàrrega

ACTUEN

El primer, en nom i representació del Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, Institut Ramon Llull) amb domicili a l'Avinguda Diagonal, 373 de Barcelona, amb NIF S-0800063-J, en virtut del nomenament efectuat per acord de la Junta Rectora de data 5 de novembre de 2021 i de les facultats conferides per l'article 13.2 f) dels seus Estatuts.

 La segona, en nom i representació de l'Ens Públic Empresarial Local Fira de Teatre al Carrer de Tàrrega (FiraTàrrega), amb domicili a la Plaça de Sant Antoni, 1 de Tàrrega, amb CIF V25203530, en virtut de les facultats conferides en l'article 10 dels Estatuts de l'entitat.

 Les parts, que actuen en exercici dels seus càrrecs respectius, declaren i manifesten que intervenen amb la capacitat legal necessària i la competència suficient per subscriure aquest conveni i a aquest efecte

MANIFESTEN

1. L'Institut Ramon Llull és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a la qual resta adscrit, l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears i l'Ajuntament de Barcelona, que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

 L'Institut Ramon Llull treballa activament per portar a terme accions que contribueixin de manera significativa a assolir els seus objectius estratègics i un d'ells és el de desenvolupar i implementar un programa de residències que fomenti la creació i la recerca de les arts en viu. Les línies d'actuació de l'Institut Ramon Llull aposten per incorporar altres formes vàlides en el procés d'internacionalització que tenen a veure amb els intercanvis, els espais de trobada, les reflexions conjuntes, la cooperació, la participació en xarxes, etc.

 2. FiraTàrrega és un mercat internacional de les arts escèniques que, des de 1981, es materialitza anualment a Tàrrega el segon cap de setmana de setembre. Un aparador de la creativitat escènica, amb una programació heterogènia que posa una atenció especial en les arts de carrer i l'espai públic.

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 13/06/2024, Maria Alba Pijuan Vallverdú 19/06/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027	Data creació còpia: 19/06/2024 11:03:09 Pàgina 1 de 9
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 13/06/2024, Maria Alba Pijuan Vallverdu 19/06/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027	Data creació còpia: 19/06/2024 11:03:09
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 2 de 9

SEGONA- Import

El cost total de l'activitat objecte d'aquest conveni és de 31.980,20 euros (iva inclòs), d'acord amb el que es detalla en document Annex II.

TERCERA- Obligacions de l'Institut Ramon Llull

L'Institut Ramon Llull es farà càrrec de les obligacions que es detallen a continuació:

- Fer la difusió de la convocatòria en coordinació amb Fira Tàrraga.
- Assumir el pagament dels honoraris dels artistes i les despeses de desplaçament i estada a la residència internacional.
- Assumir els honoraris dels/de les assessors/es.
- Assumir el cost dels serveis d'acompanyament oferts pels espais internacionals de residència als creadors.
- Assumir les despeses de la memòria audiovisual dels dos projectes artístics.
- Consensuar amb Fira Tàrraga els materials de comunicació que es publicaran en relació amb el projecte Hivernem. Tot el material haurà de comptar amb l'aprovació prèvia de l'equip de comunicació de Fira Tàrraga. Un cop acabada l'activitat farà arribar a l'Institut Ramon Llull el recull de premsa de l'activitat i fotos lliures de drets per arxiu.

L'Institut Ramon Llull assumirà i gestionarà de forma directa amb els proveïdors les despeses relacionades amb el projecte d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex fins un màxim de 23.280,40 euros (IVA inclòs) amb càrrec de la partida D/004/041/2260001 Creació - Transversals - Exposicions, certàmens i altres activitats de promoció del pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2024. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

QUARTA- Obligacions de FiraTàrraga

FiraTàrraga es compromet a:

- Publicar i gestionar la crida a la participació per a la selecció dels participants al programa Hivernem i convocar al jurat que haurà de valorar les sol·licituds presentades. Assumir la despesa de participació de l'expert extern. Publicar el resultat de la comissió i fer la difusió de la convocatòria en coordinació amb l'Institut Ramon Llull.
- Gestionar les residències dels participants a Cal Trepà (Tàrraga) i assumir les despeses que se'n deriven.
- En diàleg amb els creadors proposar les persones que faran l'assessorament i acompanyament dels artistes.
- Coordinar i fer l'acompanyament dels artistes en tot moment
- Fer el seguiment amb els participants de la recerca a les diverses etapes del procés i supervisar el procés de publicació i traducció del treball de recerca.
- Organitzar la presentació pública del treball de recerca a Fira Tàrraga el 2024
- Informar de l'estat del projecte en tot moment a l'Institut Ramon Llull.
- Consensuar amb l'Institut Ramon Llull els materials de comunicació que es publicaran en relació amb el projecte Hivernem. Tot el material haurà de comptar amb l'aprovació prèvia de l'equip de comunicació de l'Institut Ramon Llull. Un cop acabada l'activitat farà arribar a l'Institut Ramon Llull el recull de premsa de l'activitat i fotos lliures de drets per arxiu.

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 13/06/2024, Maria Alba Pijuan Vallverdu 19/06/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027	Data creació còpia: 19/06/2024 11:03:09 Pàgina 3 de 9
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	

La Fira Tàrrrega assumirà despeses del projecte per un import màxim de 8.699,80 euros (iva inclòs) el 2024.

CINQUENA- Calendari d'execució del projecte

El calendari d'execució del programa de suport a la recerca en l'àmbit de la creació a l'espai públic per als creadors de Catalunya i les Illes Balears es recull en Annex III.

SISENA- Logotips.

Els logotips d'ambdues institucions s'inclouran en tots els suports digitals de comunicació que es produeixin en relació amb aquest projecte. Tot el material haurà de comptar amb l'aprovació prèvia de l'equip de comunicació de l'Institut Ramon Llull. Un cop finalitzada l'activitat, les parts compartiran el material audiovisual derivat del projecte.

SETENA- Vigència del conveni

Aquest conveni serà vigent des del moment de la seva signatura fins el dia 31 de desembre de 2024.

VUITENA- Comissió de seguiment.

Les parts acorden la creació d'una comissió paritària per al seguiment del correcte desenvolupament dels objectius del conveni.

La comissió paritària estarà formada per una persona representant de l'Institut Ramon Llull i una persona representant de Fira Tàrrrega. La comissió és reunirà en cas de ser necessari i tindrà les funcions següents:

- Analitzar el contingut de les activitats que es realitzaran durant la vigència del conveni.
- Planificar el programa d'activitats
- Avaluar les accions dutes a terme conjuntament i proposar, si s'escau, noves estratègies per aconseguir els objectius fixats.

NOVENA- Causes de resolució del conveni

Seran causes de resolució del present conveni:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense que s'hagi acordat la pròrroga.
- b) Mutu acord de les parts, que es manifestarà per escrit.
- c) Denúncia d'una de les parts, amb un preavís en cap cas inferior a 3 mesos.
- d) L'incompliment manifest de les obligacions i els compromisos assumits per alguna de les parts.
- e) La impossibilitat manifesta, legal o material, de dur a terme el compliment de les seves previsions.
- f) Les generals establertes a la legislació vigent.

DESENA.- Qüestions litigioses

Els dubtes i les controvèrsies que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguin derivar-se del present conveni es resoldran entre les parts, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 13/06/2024, Maria Alba Pijuan Vallverdu 19/06/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027	Data creació còpia: 19/06/2024 11:03:09 Pàgina 4 de 9
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	

d'això, seran competents per conèixer les qüestions litigioses, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós-administratiu.

ONZENA.- Naturalesa jurídica del conveni
 Aquest conveni té naturalesa administrativa i la seva interpretació i execució es regeixen per l'ordenament jurídic contenciós administratiu.

I, perquè així consti, i en prova de conformitat, les parts signen aquest conveni

Pere Almeda i Samaranch Director Consorci Institut Ramon Llull	Maria Alba Pijuan Vallverdú Presidenta Ens Públic Empresarial Local Fira de Teatre al Carrer de Tàrrega i alcaldessa de l'Ajuntament de Tàrrega
---	--